

Fragebogen Kreditversicherung (Credit Insurance Questionnaire)

Allgemeine Informationen (General Information)

Firmenwortlaut:
(Company Name)

Adresse:
(Address)

Ansprechpartner:
(Contact Person)

Telefon:
(Telephone)

Fax:

E-Mail:

Welche Risiken sollen versichert werden? (For which risks cover is asked for?)

- Zahlungsunfähigkeit (Insolvency Risk)
- Zahlungsverzug (Protracted Default)
- Zahlungsverzug und Inkasso (Protracted Default and Debt Collection)
- Politisches Risiko (Political Risk)
- Mitdeckung bestehender Forderungen (Cover of already existing receivables)
- Produktionsrisiko (Pre-Delivery Coverage)

A.C.I.C. Kreditversicherungsmakler GmbH
A-1190 Wien ~ Pyrkergrasse 6/1

Tel +43 1 367 08 53 0 ~ Fax +43 1 253 3033 3461 ~ www.acic.at ~ UID Nr ATU65871238
FN 348349 d (prof. Sitz: 4020 Linz, Europaplatz 1a) ~ Vermittlerregister 990 101576R19 ~ Kto 2.696.003 (BLZ 34.000 ~ RLB OÖ)

Austrian Credit Insurance Counsel Peter Androsch

**1. Zu versichernde Waren und/oder Dienstleistungen
(Products and/or Services to be insured)**

Branche meines Unternehmens:
(My company's industry)

Branchen meiner Kunden:

<i>Branche (Industry)</i>	<i>Anteil am Umsatz in Prozent (Share of Turnover in Percent)</i>
<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>

**2. Umsatzangaben
(Information on Turnover)**

Umsatzentwicklung
(Turnover Development)

	<i>Inland (Domestic)</i>	<i>Ausland (Export)</i>	<i>Gesamt (Total)</i>
<i>vorletztes Geschäftsjahr (2 years before)</i>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<i>Jahr (Year):</i>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<i>letztes Geschäftsjahr (Previous Business Year)</i>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<i>Jahr (Year):</i>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<i>laufendes Geschäftsjahr (Plan) [Current Business Year (Plan)]</i>	<hr/>	<hr/>	<hr/>

5. Anzahl und Höhe der Zahlungsausfälle (Insolvenzen) der letzten Jahre
(Number and Amount of Losses due to Insolvencies within the last Years)

<i>Jahr (Year)</i>	<i>Netto-Ausfälle (aus Insolvenzen) [Net Losses (due to insolvencies)]</i>	<i>Anzahl der Fälle (Number of Insolvencies)</i>	<i>Größter Ausfall (Name und Höhe) [Largest Single Loss (Name and Amount)]</i>
laufendes Geschäftsjahr <i>(Current Business Year)</i>			
letztes Geschäftsjahr <i>(Previous Business Year)</i>			
vorletztes Geschäftsjahr <i>(2 years before)</i>			

6. Bestehende Kreditversicherungen
(Existing Credit Insurance Contracts)

	<i>seit (since)</i>	<i>kündbar zum (cancellable at)</i>	<i>gekündigt (cancelled)</i>	<i>Gesellschaft (Insurer)</i>
<i>Österreich (Austria)</i>				
<input type="radio"/> ja (yes) <input type="radio"/> nein (no)				
<i>Exportländer (Export)</i>				
<input type="radio"/> ja (yes) <input type="radio"/> nein (no)				

10. Saldenliste (Balance List of Outstanding Receivables)

Eine aktuelle Saldenliste (OP-Liste) liegt bei. ja (yes) nein (no)
(An up to date balance list of outstanding receivables is enclosed.)

Mit diesem Fragebogen ist die A.C.I.C. Kreditversicherungsmakler GmbH beauftragt, letztgültige Angebote für die Kreditversicherung zu besorgen.

(With this questionnaire, A.C.I.C. Kreditversicherungsmakler [Credit Insurance Broker] GmbH [Private Limited Company] is mandated to provide final offers for credit insurance.)

.....
Ort, Datum
(Place, Date)

.....
firmenmäßige Fertigung
(Signature on behalf of the Company)